

## Sobre a distribuição do tíquete para compra de uniforme de escolas ginásiais

Este Tíquete para compra de uniforme de escolas ginásiais (doravante tíquete de compra) é entregue a responsáveis de estudantes com ingresso a escolas ginásiais de educação básica da cidade (posterior) de Yokohama previsto para 2022 como parte da verba para preparação do ingresso.

Ele pode ser utilizado para compras de uniformes e afins. Verifique os itens abaixo, preencha e carimbe no campo "A ser preenchido pelo responsável" e entregue a uma loja autorizada no momento do pedido.

[Valor que pode ser adquirido] 30.000 ienes

[Itens que podem ser adquiridos] Uniformes padrão masculinos e femininos (blazer, etc.), gravata, fita, camisa, blusa, cinto, etc.

### \*Atenção

- (1) Não é possível fornecer troco a tíquetes de compra.
- (2) Não é possível comprar ou trocar os tíquetes de compra por dinheiro ou outros tíquetes.
- (3) Não é possível fazer a reemissão em caso de extravio do tíquete de compra.
- (4) O valor do auxílio é somente para peças do estudante elegível.
- (5) O prazo para uso do tíquete de compra é até o dia 31 de março de 2022. O prazo para a devolução em dinheiro pelos motivos descritos no verso é até 28 de fevereiro de 2022.
- (6) Leve o tíquete de compra sem destacar na forma como ele foi entregue à loja onde fará a aquisição.

----- Se destacado não pode ser usado, exceto loja/devolução -----

## Tíquete para compra de uniforme de escolas ginásiais

A ser preenchido pelo responsável			
Endereço	Distrito	Contato	TEL
Nome completo do responsável		Nome completo da criança	
Escola primária de educação básica que frequenta	Escola municipal da cidade de Yokohama Educação básica Escola primária	Data de utilização	Ano/mês/dia
A ser preenchido pela loja autorizada			
Valor da aquisição	ienes	Valor do auxílio	ienes (Até 30.000 ienes)
Nome da loja autorizada (preencha o endereço, nome jurídico, nome do representante e carimbo)		O prazo para uso do tíquete de compra é até o dia 31 de março de 2022. Conselho de educação da Cidade de Yokohama Diretor do Conselho de Educação	

Carimbo

■ Link com detalhes (consulte fazendo a leitura do código QR)



### [Sobre a utilização deste tíquete]

- Este tíquete é emitido pelo Setor de Auxílio Escolar e Integração Regional da Secretaria de Administração do Conselho de educação da Cidade de Yokohama. Ele só pode ser utilizado em lojas autorizadas. Consulte as lojas autorizadas na lista anexa. Entre em contato pelo meio abaixo caso não seja possível utilizar numa das lojas listadas.
- Ao solicitar a compra de uniformes padrão, comunique sobre o uso deste tíquete.
- Oferecemos auxílio de até 30.000 ienes dentro do valor total da compra.
- Ele é válido até o dia 31 de março de 2022.
- Os dados pessoais preenchidos serão utilizados somente para procedimentos administrativos relacionados.

### [Às lojas autorizadas]

- ・御社が横浜市教育委員会事務局学校支援・地域連携課と取扱い可能業者であるかご確認の上、お取り扱い願います。(横浜市教育委員会は神奈川県学校服協同組合の事業者などと覚書を締結しています。)
  - ・表面には御社のご住所・法人名・代表者職氏名・印を忘れずにご記入ください。
  - ・紛失時の再発行はいたしませんので、お取り扱いにご注意ください。
  - ・教育委員会請求時には、購入券を同封してご請求ください。
- ご不明な点は下記までお問い合わせください。

横浜市教育委員会事務局 学校支援・地域連携課就学係 TEL : 045-671-3270 FAX : 045-681-1414

----- Se destacado, não pode ser usados (exceto loja/devolução) -----

■ Solicito a devolução do dinheiro pelo motivo abaixo: As informações preenchidas na página de frente e o motivo são verdadeiras.

Circule o item que se enquadra:	Motivo da não utilização do tíquete de compra
	(1) A característica da escola municipal ginásial da cidade de Yokohama que o estudante ingressará não pede o uso de uniforme.
	(2) Não foi possível usar o tíquete de compra na loja de aquisição do uniforme.
	(3) O estudante planeja ingresso em escolas que não são da municipal ginásial ou de ensino básico (posterior) da cidade de Yokohama (mudança para fora da cidade ou ingresso em escola particular)
	(4) Já havia feito a compra, recebimento e pagamento do uniforme e outros itens antes do tíquete de compra chegar.

[Conta para depósito]

O valor será restituído para a conta acima através da escola primária de educação básica que frequenta.

Setor de Ingresso à Escola, Departamento de Auxílio à Escola e Integração com a Comunidade,  
Secretaria da Comissão Educacional da Cidade de Yokohama

[Endereço] 6-50-10 Honcho, Naka-ku, Cidade de Yokohama 231-0005

[TEL] 045-671-3270 [FAX] 045-681-1414